## GARTENBAU IM REICH

22. JAHRGANG DER »GARTENSCHÖNHEIT«

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Garten- und Blumenfreund Liebhaber und Fachmann

GARTNERISCHE VERLAGSGESELLSCHAFT BERLIN SW 68

### INHALTSVERZEICHNIS 1941

(Die Bilder sind mit einem \* bezeichnet; die farbigen Abbildungen sind gesperrt gedruckt)

#### A

Abies alba 21, — arizonica, \*Zapten 23, — balsamea 21, — concolor 21, — grandis 21, — firma 21, — —, \*Zapfen 23, — nobilis 21, — — glauca 21, — — —, \*Zapfen 23, — Nordmanniana 21, — Veitchii 21 Acer palmatum 218 Achillea millefolium 42 Aconitum napellus 42 Adonis amurensis 90, — — fl. pl. 131, — vernalis 42 Aesculus carnea 2, — \*hippocastanum 2, — pavia 2 Althaea rosea 42 Allinger, Gustav 218 Alyssum saxatile 42, 71, — fl. pl. 131, Amsel 12, 32

Anbauplanung 14, 34, 54, 73
Anchusa italica 71, — myosotidi flora 91
Andropogon \*provincialis 9, — scoparius 8
Anemone apennina 171, — hepatica 171, — japonica 42, — narcissiflora 85, — nemorosa 171, — fl. pl. 131, — pulsatilla 42, 70, — ranunculoides fl. pl. 131
Apfel: Regenfleckigkeit 76
Apfelsorten 15
\*Aprikose als Spalier 137
Aquilegia \*scopulorum 5
Arabis albida 42 ...
Arbeitsvereinfachung 13, 50
Aristolochia durior 87
\*A runcus silvester 194
Aspidium acrostichoides 165, — munitum 165
Asseln: Bekämpfung 157
Aster novae-angliae 42, — novi-belgii 42, — \*Oktoberfest 106
Astilbe japonica 42, — Thunbergii 42

Astilboides tabularis 91 \*Athyrium filix-femina plumosum 165 Aubrietia deltoides 43 Augentrost 164

#### В

Ballentrockenheit 235
Bastarde: Unsere Auffassung von 148
Bauerngärten 111
Bäume: Entlaubte 44, 45
Baumgrube: Sprengen 51
Baumschäden 235
Baumschwamm 236
Begonien: Antreiben 33
Berberis candidula 25,—verruculosa 25
Bergenia ciltata 43, -- crassifolia 43,
— ligulata 43
Betula nana 218
\*Bindesalat 35
\*Birkenallee 81
Birnensorten 15
Blattpflanzen: Pflege 16
Blütengeheimnisse 77

Blütenschätze für Steingarten 5 Blütenstauden: Kaninchenschäden 192 \*Blumen für unsere Soldaten 141 Blumenkohl 55 \*Blumenschau im Kriege 121 Blumenzüchtung 105 Blumenzwiebelschau in Hamburg 157 Blumenzwiebelpflanzung 171 Bodenbearbeitung 30 Bodendecke 30, 50 \*Boettner, Johannes d. A. 174 Bohnen 117 Borretsch 55 Brombeeren 53 \*Brunnen 31 Brunnera macrophylla 91 Bücherschau Karl Haenel: Unsere heimischen Vögel, ihr Schutz und ihre Hege 18 Troost, Frau Prof.: Das Bauen im neuen Reich 18 Ehrenfried Pfeifer: Die Fruchtbar-keit der Erde 18 Ewald Könemann: Düngen und Düngerbeschaffung leicht gemacht 38 Buchner - Könemann: Ernte dreimal Ewald Könemann: Saft, Mus und Marmelade 38 Karl Foerster: Blauer Schatz der Gärten 77 Alfons Leitl: Das Buch vom eigenen Haus 77 Kurzrezepte für den Gartenbau 77 H. Steffen: Flora von Ostpreußen 77 L. Huber: Kultur- und Gebrauchsanweisung für Pflanzen in Küchen und Hausapotheke 77 Annemarie Fossel: Das Jahr der Blumen 118 Vobachs Kräuter-ABC 138. Otto Valentien: Der wohnliche Garten 138 W. Fey und A. G. Wirth Der Spindelbusch 138 Buphthalmum speciosum 194 Butterbirne: Gellerts 36 Buschrosen: Ofterblühende 108, — Sorten 109, 110 Buxus sempervirens 154

#### C

Calendula \*officinalis 64
Caltha palustris semiplena 131
Campanula \*cochlearifolia 63, -- glomerata 42
Campsis chinensis 87
Cardamine pratensis fl. pl. 131
\*Carlina acaulis 233
Caryopteris \*clandonensis 92
Cedern 154
Cedrus atlantica 21, — glauca, \*Zapfen 23, — libani 21
Chaenomeles lagenaria 2, — Manlei 2
Chamaecyparis Lawsoniana 21, 154, 218, — nootkatensis 22, — obtusa 21, — nana 218, — pisifera 21, — thyoides 21
Chionodoxa 70
Christrosen 171
\*Chrysanthemum Flory King 17, —: Garten- 4, — indicum 43, — morifolium 43
Cimicifuga simplex 91
Clematis montana rubens grandiflora 87, — paniculata 87, — viticella 87
Codonopsis-Kultur 176, — ovata \*147, 176

Colchicum autumnale 91, — speciosum 91
Cortusa \*Matthioli 84
\*Corydalis 91, — cheilanthifolia 91
Cotoneaster congesta 218, — horizontalis 218, — humifusa 218, — multiflora 87, — nanchuanica 218, — prostrata 218
Crocus Imperatii 91, — Tommasianus
91, — vernus 91
Cucurbita ficifolia 62, — maxima 62,
— pepo 62
Cyclamen europaeum 85
Cydonia japonica 2
Cystopteris bulbifera 165, — fragilis
165
Cystisus kewensis 218, — praecox 65,
154, 218, — \*purpureus 65

#### D

\*Dahlie Floras White 216, \*— Bergers Meisterstück 217, \*— Generalkonsul Quist 217
Dahlien-Gesellschaft: Deutsche 159
Dahlien: Sorten \*24, \*25, 38, 95, -- Neue 216
Daphne mezereum 218
\*Delphinien-Sorten 104
Delphinium cheilanthum 43, — elatum 42, 43, — grandiflorum 43, — Ruysii 116
\*Deutschlands europäische Gartensendung 144
Dianthus carthusianorum 42, — \*n eglectus 29
Dicentra spectabilis 43
Digitalis 71, — purpurea gloxiniaeflora 155
Dracontium foliis lanceolatis 112
\*Dryopteris filix-mas Barnesii 166

#### E

Ehrenpreis 204
\*Einjahrsblumen 65
\*Eisaß: Gartenland 202
\*Eranthis hiemalis 173.
Erdbeeren: Pflanzzeit 137
Erdbeerpflanzen: Blätter abmähen? 156
Eremurus 91
\*Erianthus ravennae 233
Erica carnea 154
Erzeugungsschlacht 10
Euphorbia palustris 153
Evonymus radicans Carrierei 87

#### F

\*Farne in Nymphenburg 165
\*Fatshedera Lizeii 151
Filipendula hexapetala 131, — ulmaria fl. pl. 132
\*Finochi 74
Fingerhut: \*Pelorienbildung 155
Fliederprimel 114
Forsythia intermedia 2, — suspensa 2, — viridissima 2
Frauen helfen siegen 201
Fritillaria 71, — imperialis 43
Frostschäden an Baum und Strauch 235, — -Beobachtungen 154
Frühbeetepacken 72
Frühlingsblüher 70
Frühlingsgrüner 68
Fuchsien: Hängende 156

Gärten \*Garten Alfred Reich 1, 67 \*Frühlingsgarten 70 \*Japanische Gärten 101 \*Bauerngärten auf kleinstem Raum Ein Wiener Wohngarten 127 \*Vom Schaffen deutscher Gärtner in Rußland 142 \*Ganz ohne Gehölze geht es nicht Sitzplatz am Berghang 207 \*Das Kainzenbad in Garmisch-Partenkirchen 226 \*Gaillardia Sternkissen 29 Galanthus nivalis 42 Gartenbaugesellschaft: Deutsche 159 Gartenausnutzung 10 \*Gartenbesen 11 Gartenchrysanthemen 4 Garten: Der herbstliche 182 Gartenecken 68 Gartenerfahrungen 10 Gartenerfahrungen 10
\*Gartenfigur 156
Gartenfreude jetzt erst recht 1
Gartengerät 11, 33
Gartengestalter u. Pflanzenfreund 126
Gartengut aus der Fremde 2, 21, 42
\*Gartenjahr: Ausklang 222
\*Gartenkniffe 13, 32, 52
Gartenmöbelanstrich 72
Gartenger Deutschlands euros Gartensendung: Deutschlands europäische 144 Gartenstiefmütterchen 168 \*Gartentor 96 Gedichte 145, 161, 182 Geier, Michael 57 Gehölzbastarde: Wertvolle 92 Gehölze: Früh grünende 68, — für Steingärten 218, —: Gefülltblühende 230, —: Verwendung 194 Gemüseland: Ausnutzung 14 Gemüsepflanzenvorkultur 35 Gentiana acaulis 42, 91, — Farreri 91, — Macaulayi 91, — septemfida 91, — sino-ornata 91 Geranium platypetalum 91 Germer: \*Kalifornischer 18 Ginkgo biloba 22 \*Gladiole Cullinan 196, \*— Murillo 197 Gladiolensorten 196 Glockenblumen 176 Godetia \*grandiflora .64 Gräser 8 Gypsophila \*Rosenschleier 132, - paniculata 91, — repens 91, — Suendermannii 91

#### н

\*Hacquetia epipactis 84
Halbschattenpflanzen 84
\*Hallimasch 237
Hamamelis japonica 41
Hausgarten in Gefahr 206
Hedera colchica 87, — helix 87, 154
Helenium autumnale nanum luteum 208, — superbum 208, — Bigelovii aurantiacum 208, — \*Goldfuchs 106, 209, — hybridum-Sorten 208, — pumilum magnificum 208
Helianthus multiflorus 43
Heliosperma alpestre fl. pl. 131
Hemerocallis flava 43, — fulva 43, — hybrida 43
Hepatica triloba alba fl. pl. 131, — coerulea 131, — rubra fl. pl. 131
Herbstfärbung 182

\*Herbstfrüchte 191
Heterosis 148
Hippuris vulgaris 152
Horminum pyrenaicum 84
\*Hydrangea arborescens plena 232, —
petiolaris 72
\*Hylomecon vernalis 29
Hypericum calycinum 218

#### I

Iberis sempervirens 42
Ilex aquifolium 154
Incarvillea brevipes 94, — germanica 94
Iris aphylla 43, — \*arenaria 5, — germanica 43, — Sunbeam, Desert Gold und Sirius 133, — Kaempferi 94, 154, — \*p allida Redouté 43, — pseudacorus fol. var. 154, — pseudacorus pallida 153
Itea \*virginica 107

#### J

Johannisbrotbaum 18
Johanniskraut 164
Juniperus chinensis 22, — Pfitzeriana 218, — procumbens 218, — communis 21, — sabina 21, — squamata 22, — virginiana 22, — var. tripartita 22

#### K

Kakteen-Gesellschaft: Deutsche 159
Kaninchenschäden an Blütenstauden 192
Karotten 96
Kirschensorten 15
Kleinblumenzwiebeln 172
Kleingartengehölze 218
Kleinpflanzen 28
Kleiterpflanzenwachstum 72
\*Knollenfenchel 74
Königskerzen 26
\*Kombi-Kultivator 33
Kopfsalat: Gesäter 117
Kübelpflanze 37

#### T

Laburnum alpinum 2, — anagyroides 2, — Watereri 2
Lamellenpilz 236, \*237
Landarbeit hilft siegen 181
Land ohne Blumen 161
Landschaftsgestaltung 225
Lathyrus vernus 171
Laubgehölze 2
Leistungssteigerung 50
Leucojum vernum 42
Libocedrus 154
\*Lilien: Bewährte 134
Lilium bulbiferum 42, — \*candidum 43, — \*c o n c o l o r 69, — \*giganteum 136, — \*Hansonii 136, — regale \*91, — Willmottiae 94
\*Linnaea borealis 155
\*Li n u m fla v u m 29
Lonicera caprifolium 87, — fragrantissima 92, — nitida 176, — pileata 176, — Purpusii 92, \*93, — Standishii 92, — Tellmanniana 87
Lüzelsachser Frühzwetsche 117
Lupinus polyphyllus 43
Lychnis chalcedonica-Formen 156, — flos-cuculi 42, — — plena 132

Lysichitum americanum 112, \*113 Lythrum salicaria 42, 154

#### M

Magnolien 2 -: Rauchfestigkeit 136 Mahonia aquifolium 2, 154, — repens 2 Maibaumgedanken 83 Malonya 19 Malus baccata 3, — Jackii 191, — floribunda 3, \*— ioensis plena 232, — prunifolia 3, — Schei-deckeri 231 \*Mammillaria Gülzowiana 229 Mammillarien: Blühwillige 228 \*Mauern: Lebende 86, 87 Mauerwände: Pflanzen an 12 Meister des Gartens 124, 174 Melandrium rubrum plenum 132 \*Miscanthus giganteus, M. sinensis 9 Möhren 96 Molinia litoralis 8 \*Moltkia petraea 149 Mondlicht und Pflanzenwachstum 103 Monatserdbeere: Gelbfrüchtige Baron Solemacher 36 Moose 117 Muscari racemosum 42, \*172 Myosotis palustris 71

#### N

Nadelgehölze 21 Naturschutz im Warthegau 198 Nieswurz: Schwarze 164 Nußbaumer, Ernst 77 Nymphaea alba 42 Nymphenburger Farnschlucht 165

#### o

Obstbaumbewässerung 97 Obstsorten: Bewährte 15, 36 Oleandersorten 37 \*Oleandervermehrung 37 Orontium \*aquaticum 112

#### P

Paeonia albiflora 43, — chinensis 43 Papaver \*alpinum 29, — orientale 42, 43, — — \*Olympia 69 \*Paracelsus, Theophastrus Bombastus Paradiesgärtlein 177 Parthenocissus Engelmannii 87, — quinquefolia 72, — tricuspidata 72, vitacea 72 Pelargonium peltatum 117 \*Pelorienbildung bei Fingerhut 155 Peltiphyllum peltatum 94 Periploca 72 \*Petersilie: Grüner Edelstein 34 \*Petzold, Eduard 146 Pflanzenauslese für Wand u. Mauer 87 Pflanzen: Bodenständige 128 Pflanzenfreund u. Gartengestalter 126 Pflanzengesellschaften: Aus der Arbeit unserer 159
Pflanzenmystik 163
Pflanzennamen: Wissenschaftliche 94,
Pflanzen: Nicht einheimische 2, 21
Pflanzenschutzmittel: Ungiftige 56 Pflanzenwachstum: Einfluß des Mondlichts 103 Pflaumensorten 15 Pfeifengras 8

\*Pfirsich: Behandlung 75 Phlox decussata 43, — paniculata 43, — subulata 43 \*Phlox Farbenspiel und Frau Anton Buchner 105 Phyllitis scolopendrium digitatum 165, – undulatum 165 \*Physalis im Schnee 224 Phyteuma \*comosum 65 Phytolacca acinosa 218 Picea Albertiana conica 236, -Arten 21, - \*Breweriana 22, - excelsa 218, - sitchensis 154 Pinus-Arten 22 Planten un Blomen 19, 77, \*121 \*Platanus acerifolia 191 Plattensteingärten 88 Polemonium coeruleum 42, 94, --Richardsonii 94 \*Polsterprimeln: Zwei 210 Polygonum Aubertii 72, 87, -- baldschuanicum 72, — polystachyum 94, — sachalinense 94 \*Polystichum angulare plumosum 165, Potentilla aurea 42, - Friedrichsenii Primula acaulis 42, 171, 210, — —
Formen 133, — "iliacina 131, —
auricula 42, — Beesiana 94, —
Bulleyana 71, 94, — Cockburniana 94, — denticulata 70, — elatior 42, 70, 171, — florindae 71, 94, — japonica 71, 94, — Juliae 210, — \*Littoniana 129, — \*malacoides-Sorten 114, — pruhoniciana 210, — pulverulenta 94, \*— Späths Jubi-läumsgruß 210, \*— Olympiagruß 210 Pruhonitz: Park 185, \*186, \*187
\*Prunus avium plena 230, \*— yedoensis 26 Pseudotsuga mucronata 22 Pyracantha coccinea 3, 87, 154, 176 Pyramidenfichte 236 Pyrethrum roseum 94 \*Pyrus salicifolia 191

#### R

Ranunculus acer 42, - fl. pl. 132, – aconitifolius fl. pl. 132, – bulbosus fl. pl. 132 Raupenschäden 194 \*Reichssportfeld 122 Rhamnus pumila 218 Rhododendron amoenum 218, -- Blüten ausbrechen 71, — catawbiense 3, — caucasicum 3, — dauricum 3, — hirsutum 218, — japonicum 3, — \*luteum 3, — molle 3, — ponticum 3, — praecox 218; — ferrugineum 218 Rhododendron-Gesellschaft: Deutsche 159 Ribes Gordonianum 3, — odoratum 3, - sanguineum 3 Rittersporn: Ein neuer 150 Rodgersia \*aesculifolia 90 Rosa hugonis 52 - indica 108, - moschata 108, — multiflora 108 Rosen-Gärten: Früheste 130 Rosen in Garten und Landschaft 162, — in Holstein 178, —-Sorten, weiße 48, 52 Rosenkohl 137 \*Rosmarinweide 107 \*Roßkastanie 3 Rudbeckia speciosa 94, — \*Sullivantii Goldsturm 183
\*Rußland: Deutsche Gärtner in 142

\*Salat Wunder von Stuttgart 137 Samenbeschaffung 10 Saxifraga aizoon 42, — granulata 132 Schaben: Bekämpfung 157 Schäden an Baum und Strauch 235 Schädlingsbekämpfung 56, 194 Schattenpflanzen 84 Scheinquitte 2 Schmuckgräser 8 Schneckenbekämpfung 96 \*Schneeballformen 109 Schneider, Camillo 77 Schnittlauch 96 Schwarzdrossel 12, 32 Schwertlilien: Japanische 30, -- Zwerg-118 Scilla bifolia 42 Sedum-Revue 1941 211 \*Sedum kamtschaticum variegatum 212, 213, — \*rupestre 212, — \*sexangulare 211, 214, — \*spathulifolium atropurpureum 215

\*Seerosen 152, 153

\*Seidel, Johann Heinrich 124

\*Sellerienflarung 07 \*Selleriepflanzung 97 Sempervivum tectorum 42 sempervivum tectorum 42
Senecio clivorum 94, — Veitchianus 94
Sequoia 154
\*Siebold, Philipp Franz von 184
Simon, E. 218
Sitzplatz am Berghang 207
Solidago altissima 94, — brachystachya 94, — Shortii 94
\*Sommersalat 137
Sonnenbraut-Schau 209 Sonnenbraut-Schau 208 Spiraea chamaedryfolia 3, Vanhouttei 3 \*Spitzendürre 235 \*Stachelbeere: Rote Triumphbeere 15, Mauks Früheste Rote 36 Stachys lanata 33 Stachys lanata 33
Stallmist: Anwendung 34
Stauden 42, — \*Fremde 90, —: Gefülltblühende 131, — \*-Gräser 8, — — -Liste 18, — -Neuheit 183, —: \*Niedere 27, —: Steingarten- 84
Steffen, Alexander 238 Steingärten: Platten- 88 Steingarten: Blumen 5, — Steinobst: Auslichten 117 – \*Stauden 84 \*Stiefmütterchen, Orchideenblütige 169 \*Stiefmütterchenzucht: Deutsche 168 \*Stielmangold 157 Stipa pennata 8, — sibirica 8 Straßburger Gärtner 203 Strauchschäden 235 Süßlupinen 11 Sumpfpflanzen 112 Symphoricarpus Chenaultii 92, — mi-crophyllus 93, — orbiculatus 93 Symplocarpus \*foetidus 113 Syringa chinensis 3, - persica 3, -

#### T

vulgaris 3

Tarouca, Graf Ernst Silva 185
Taxodium distichum 22
Taxus baccata 21, 154
Thalictrum aquilegifolium 42, — dipterocarpum 94

Thuja occidentalis recurva globosa 218, — — nana 218
Thujopsis 154, — dolabrata 22
\*Topfkletterpflanze 151
Topfpflanze 37
Trollius chinensis 94, — europaeus 42, \*90, 94, — yunnanensis 94
Tsuga 154
\*Tulipa biflora 173
Tulpenbaum 136
\*Tunica saxifraga robusta plena 132

#### IJ

Ulmensterben 235 Unkraut: Vermehrung 72, — Bekämpfung 71

#### V

Veratrum album 42, — \*californicum 5
Verbascum \*olympicum 26, — phoeniceum 26
Verein deutscher Rosenfreunde 159,
— — Staudenfreunde 159
Veronica \*filiformis 204, 205, 206, teucrium 42, — Tournefortii 205
Viburnum \*Burkwoodii 93, — Carlesii 93, — \*o pulus 109, — roseum 231, — tomentosum sterile 231, — utile 93
Viola odorata 42
Viscaria vulgaris 42, — splendens plena 132
Vitis vulpina 87

#### W

Warthegau: Naturschutz 198
Wasserbehälteranstrich 33
Wasserblüher 153
\*Wasserrosen 153
Wechselwirtschaft 14
Wiepking, Professor 46
\*Winterblumen im Zimmer 17
Winterschnitt der Ziergehölze 238
Wistaria chinensis 87, — multijuga 3
Wohngartenhof in Wien 127

#### Z

Zapfen: Schöne 23
Zaubernuß 41
Zeller, Alfred 238
\*Ziehgriff 11
Ziergärten: Stauden 27
Zierkirschen: Japanische 26
\*Zierkürbis 62, 63
Ziest 33
\*Zimmerpflanzen: Pflege 16
Züchterwerkstatt 105
Zwerg-Schwertlilien 118
Zwergstrauch 25
\*Zygadenus elegans 147

#### MITARBEITER

Backhaus, Karlheinz 121, 141, 181, 201 Böhme, Olga 17 Brockhaus, A. 31 Brockhaus, H. 86 Brucker, K. W. 36 Dathe, Helene 37

Dietert, Fr. 81, 144, 168 Dryander 96 Ebert, W. 162 Eiselt, M. G. 10, 75, 156 Fedde, Fr. 103 Foerster, Karl 2, 18, 24, 28, 68, 88, 95, 105, 128, 153, 183, 188, 208 Führer, M. 117 Geier, M. 62 Geuder, Jörg 222 Haenel, K. 12, 32 Hagemann, H. 118 Hermann, Hans 157 Herpers, H. 33, 97, 117 Heydenreich, K. 13, 26, 32, 71, 92, 107, 131, 134, 151, 194, 207, 210, 230 Hofmann-Niemer, Luise 137 Hoeck, N. 178, 198 Hoerrle, D. 221 Hübener, W. 16, 33 Ihm, E. M. 127 Jelitto, C. R. 5, 18, 112, 129, 147, 171, 188, 191, 218, 238 Kirchmann, Fr. 33 Koller, B. 74 Köbig, Liselotte 177 Kordes, W. 108 Libbertz, E. 70 Lehmann, Ernst 204 Libowitzky, J. 225 Loudon, E. G. Baron von 30, 133 Loudon, M. Baronin von 150 Maevers, E. 96 Moes, H. G. 196, 216 Nobis, F. 157 Noth, H. 72 Pauck, P. 235 Reich, A. 66 S., J. v. 184 Sager, A. 36, 137, 157 Sardemann, G. 13 Schacht, W. 5 Schanderl, H. 12 Scheller, Thilo 82 Schmidt, E. 35, 96, 117, 137, 157 Schneider, Camillo 2, 15, 19, 21, 26, 77, 90, 116, 126, 154, 155, 159, 185, 236, 238 Schreiner, K. 35 Schroll, Gottfr. 18 Schwarz, M. K. 111 Socnik, H. 228 Speyer, W. 76 Steffek, J. 137 Steffen, A. 30, 72, 97, 114, 117, 148, 156 Steppes, E. 218 Sulger, Edwin 14, 34, 73 Teschner, Clara 101, 142, 146, 163, 202 Valentien, O. 27, 182, 206 Voigtländer, B. 11, 117, 136 Wagner, Karl 1, 33, 77, 122, 192, 194 Wallenberg, F. von 37 Werdermann 228 Wiepking, H. Fr. 6 Wocke, E. 25 Zacharias, E. A. 145 Zander, Rob. 89, 94, 124, 174

### Sartenschönheit-

eine Monatsschrift mit Bildern für Garten- und Blumenfreund, für Liebhaber und kachmann

In Gemeinschaft mit Karl Foerster und Camillo Schneider herausgegeben von Karl Wagner

XXII. Jahr 1941 Januar

#### Inhalt

Gartenfreude jetzt erst recht! Mit Bild. Von Karl Wagner	1
Sollen wir heimische Pflanzen in deutschen Gärten verwenden? Von Camillo Schneider. Mit Bild	2
Ausdauerndes Garten-Chrysanthemum. Von Karl Foerster	4
Blütenschätze für den Steingarten: Iris arenaria. Mit Bild; Aquilegia scorpulorum. Mit Bild. Von W. Schacht / Veratrum californicum. Mit Bild. Von C. R. Jelitto	5
	0.
Vier Hausgärten verschiedener Art. Von Heinrich Fr. Wiepking. Mit 5 Bildern	6
Staudengräser der Gärten und kein Ende. Von Karl	171
Foerster	8
Auch 1941 geht die Erzeugungsschlacht im Garten weiter	10
Gartenerfahrungen, die Enttäuschungen ersparen: Jetzt den notwendigen Samen bestellen. Von M. G. Eiselt	10
Süßlupinen nutzen dem Garten und uns! Von B.Voigt-	,
länder	11
Größere und bessere Ernten durch richtige Anbaupla-	
nung. Von Edwin Sulger	14
Nur bewährte Sorten für die Neupflanzung wählen: "Mc Intosh", eine harte, dankbare Winter-Apfelsorte. Von K. J. Maurer / Weitere Obstsorten, die sich be-	• •
währten / Stachelbeere "Rote Triumphbeere" (Bild)	15
In diesem Monat gilt die Sorge den Zimmerpflanzen: Blattpflanzen müssen im Winter besonders betreut	• /
werden. Von W. Hübener. Mit 2 Bildern	16
Winterblütenschönheit im Zimmer. Von Olga Böhme. Mit Bild	17

Ferner: Praktisches Gerät: Der Gartenbesen (Bild) / Der Ziehgriff (Bild). S. 11 / Wie verhalten sich Pflanzen vor hellen und dunklen Mauerwänden? Von H. Schanderl. S. 12 / Ist die Amsel schädlich oder nützlich? Von K. Haenel. S. 12 / Gartenkniffe, die Arbeit erleichtern und Arger sparen. Von Karl Heydenreich. Mit zwei Zeichnungen. S. 13 / Zwei Gartenfreunde fanden zu neuer Gartenschönheit. Von G. Sardemann. S. 13 / Staudengräserliste. S. 18 / Aufzählung des Gartenchrysanthemen-Sortimentes im Herbst 1940. S. 18 / Andere berichten. S. 18 / Neue Bücher. S. 18 / Chronik. S. 19.

Vierfarbenbild: Farbenschöne Staudengräser

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind eigene Aufnahmen der Gartenschönheit.

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonten: Berlin 762 90, Bern III 8192, Laibach 203 55. Prag 795 96, Warschau 194 369, Wien 130 791.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

VERLAG DER GARTENSCHÖNHEIT KARL SPECHT K.G. Berlin-Westend, Akazienallee 14.

### Gartenschönheit—

eine Monatsschrift mit Bildern für Garten- und Blumenfreund, für Liebhaber und kachmann

In Gemeinschaft mit Karl Foerster und Camillo Schneider herausgegeben von Karl Wagner

XXII. Jahr 1941 Februar

#### Inhalt

Sollen wir nichtheimische Pfla verwenden? Von Camillo	
Vom heutigen Stande der Dahlie. Von Karl Foerster.	zweiten Volksblume, der
Berberis candidula, ein imme rauhe Lagen. Von Erich Wo	
Japanische Zierkirschen. Mit	t Bild
Monumentale Königskerzen. V	Von Karl Heydenreich. Mit
Bild	
Kleinpflanzen ohne Ende, Vo	on Karl Foerster
Warum gibt es wenig japanis ten? Von Alexander Ste	sche Schwertlilien in Gär- ffen
Die lebende Bodendecke hilft Baron von Loudon	
Größere, bessere Ernten dur Von Edwin Sulger. Mit Bil	ch richtige Anbauplanung.
Sorten-Ratschläge für die kom Butterbrine. Von K. W. E "Gelbfrüchtige Baron Sole Königspflaume von Tours." heste Rote" (Bild)	Bruckner; Monatserdbeere emacher". Von A. Sager; Von H. Gold; "Mauks frü-
Oleander, eine hervorragende	
Von F von Wallenberg un	d Helene Dathe, Mit Bild

Ferner: Zapfenschönheit. Mit 5 Bildern. S. 23 / Niedere Stauden in Ziergärten. Von Otto Valentin. Mit 3 Bildern, S. 27 / Der Brunnen schmückt den Hausgarten. Von H. Brockhaus. Mit Zeichnung. S. 31 / Ist die Amsel schädlich oder nützlich? II. Von K. Haenel. S. 32 / Gartenkniffe, die Arbeit erleichtern und Arger sparen! II. Von Karl Heydenreich. Mit Zeichnung. S. 32 / Praktisches Gerät: Kombi-Kultivator (Bild). S. 33 / Jetzt werden Begonien angetrieben. Von W. Hübener. S. 33 / Der Ziest als Einfassungspflanze. Von H. Herpers. S. 33 / Wie erzielt man einen guten Anstrich von Wasserbehältern? Von Fr. Kirchmann. S. 33 / Vorkultur von Gemüsepflanzen in Töpfen, ein Hilfsmittel zur Leistungssteigerung im Garten. Von Karl Schreiner. Mit Bild. S. 35 / Bindesalat ist ein feines Gemüse. Von Eugen Schmidt. Mit Bild. S. 35 / Erfahrungen: Kleiner Auszug aus der umfassenden Liste bester neuer, natürlich auch alter Dahlien. S. 38 / Neue Bücher. S. 38.

Vierfarbenbild: Steingarten-Blütenstauden

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind eigene Aufnahmen der Gartenschönheit.

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonten: Berlin 762 90, Bern III 8192, Laibach 203 55, Prag 795 96, Warschau 194 369, Wich 130 791.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

VERLAG DER GARTENSCHONHEIT KARL SPECHT K.G. Berlin-Westend, Akazienallee 14.

### Sartenschönheit-

eine Monatsschrift mit Bildern für Garten- und Blumenfreund, für Liebhaber und kachmann

In Semeinschaft mit Karl Foerster und Camillo Schneider herausgegeben von Karl Wagner

XXII. Jahr

1941

März

#### Inhalt

Sollen wir nichtheimische Pflanzen in deutschen Gärten verwenden? Von Camillo Schneider. Mit 2 Bildern	42
"Kahle Bäume." Von Karl Foerster. Mit 4 Bildern .	4-1
Professor Wiepking zu seinem 50. Geburtstag. Von Emanuel Jacob. Mit 3 Bildern	40
Ein Blick in den Sommer: Weiße Rosen. Von Liselotte Köbig	48
Leistungssteigerung trotz Arbeitsvereinfachung: Die Methoden des Bodenbedeckungsverfahrens. Von Franz Boden. Mit 2 Bildern	50
Das Sprengen von Baumgruben hilft dem Baum. Von E. G. Baron von Loudon .	51
Brombeeren sind köstlich und gesund. Von Heinrich Gold. Mit 2 Bildern .	5,3
Größere, bessere Ernten durch richtige Anbauplanung. Von Edwin Sulger .	54
Fortschritte in der Schädlingsbekämpfung: Ungiftige Pflanzenschutzmittel setzen sich durch, Von Joh. Stef- fek. Mit Bild	50

Ferner: Erstes Blühen im Garten: Hamamelis japonica (Bild). S. 41 / Erfahrungen im Umgang mit Pflanzen: Rosa Hugonis als Hochstamm. Von Erich Wibiral. S. 50 / Liste weißer Rosen. Von Liselotte Köbig. S. 52 / Gartenkniffe, die Arbeit erleichtern und Arger ersparen. III. Von Karl Heydenreich. Mit Zeichnung. S. 52 Der Borretsch, ein wichtiges Würzkraut. Von Eugen Schmidt. Mit Bild. S. 55 / Blumenkohl nicht zu früh auspflanzen! Von Marie Führer. S. 55 / Bessere Züchtungen helfen Blockade brechen! S. 57 / Chronik. S. 57 / Neue Bücher. S. 57.

Farbentatel: Wertvolle Blumenstanden und Gehölze

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind eigene Aufnahmen der Gartenschönheit.

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonten: Berlin 762 90, Bern III 8192, Laibach 203 55. Prag 795 96, Warschau 194 369, Wien 130 791.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

VERLAG DER GARTENSCHONHEIT KARL SPECHT K.G. Berlin-Westend, Akazienallee 14.

### **Sartenschönheit**

eine Monatsschrift mit Bildern für Garten- und Blumenfreund, für Liebhaber und kachmann

Ju Gemeinschaft mit Karl Foerster und Camillo Schneider herausgegeben von Karl Wagner

XXII. Jahr

1941

April

#### Inhalt

21 Jahre "Gartenschönheit" — ein Abschiedswort an unsere Leser.	61
Zierkürbis — ein wertvolles Pflanzengut für den Liebhaber, Von M. Geier. Mit 2 Bildern	62
Alte und neue Pflanzenschätze. Mit 4 Bildern	64
Hausgärten — einfach und leicht zu pflegen. Ein Hausgarten vor München. Von Alfred Reich. Mit 4 Bildern	<b>6</b> 6
Frühgrüne Gartenecken. Von Karl Foerster	68
Meine Erfahrungen im Frühlingsgarten. Von Emmi Libbertz. Mit Plan	70
Wir stehen wieder im Kampf gegen das Unkraut. Von Alexander Steffen	71
Größere, bessere Ernten durch richtige Anbauplanung. Von Edwin Sulger	73
Vom Pfirsich und seiner Behandlung. Von M. G. Eiselt. Mit Bild .	75
Die Regenfleckigkeit der Apfel. Von W. Speyer. Mit 3 Bildern	76
Ferner: Campanula cochlearifolia. Mit Bild. S. 63 / Rhodod dronblüten nach dem Flor ausbrechen / Eine Arbeit, die oft gessen wird. Von Karl Heydenreich. Mit 3 Bildern. S. 71 / Wet beständiger Anstrich von Gartenmöbeln ist wichtig! Von Herb	ver- ter-

#### Farbentafel:

Noth. S. 72 / Vom Packen der Frühbeete. S. 72 / Wie stark vermehrt sich das Unkraut? S. 72 / Wie schnell wachsen — — —?

S. 72 / Knollenfenchel (Finochi). Von R. Koller. Mit Bild. S. 74.

Papaver orientale Olympia / Lilium concolor

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind eigene Aufnahmen der Gartenschönheit.

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70. jährlich RM 10.— Postscheckkonten: Berlin 762 90. Bern III 8192, Laibach 203 55. Prag 795 96, Warschau 194 369, Wien 130 791.

### **Sartenschönheit**

eine Monatsschrift mit Bildern für Garten- und Blumenfreund, für Liebhaber und kachmann

> Unter Mitarbeit von Karl Foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr 1941 Mai

#### Inhalt:

Wie da die Birke bebt im Wind. Von Friedr. Dietert	81	
Einleitende Worte an Leser und Mitarbeiter		
Bewährte Stauden für den halbschattigen Steingarten. Von C. R. Jelitto	84	
Lebende Mauern. Von Hans Brockhaus.	86	
Pflanzenauslese für Wand und Mauer. (Kleine Liste.) Von Karl Heydenreich	87	
Plattensteingärten, ein Stelldichein der Kleinpflanzen- welt. Von Karl Foerster.	88	
Fremde Stauden, die uns bald heimisch dünken werden. Von Camillo Schneider	90	
Wertvolle Gehölzbastarde für große und kleine Gärten. Von Karl Heydenreich .	92	
Wenn wir nicht unsere wissenschaftlichen Pflanzennamen hätten. Von Dr. R. Zander .	94	
Kleine Liste idealer Dahlien. Von Karl Foerster	95	

Ferner: Ein hübsches Tor zum Garten, S. 96 / Schneckenbekämpfung, S. 96 / Schnittlauch den ganzen Sommer, S. 96 / Einiges über Möhren, S. 96 / Von hochgepflanzten Selleriepflanzen, S. 97 Das Bewässern fruchtender Obstbäume, S. 97

Farbentafel: Iris pallida von Redouté

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind eigene Aufnahmen der Gartenschönheit.

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonten: Berlin 762 90, Bern III 8192, Laibach 203 55. Prag 795 96, Warschau 194 369, Wien 130 791.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Monatsschrift mit Bildern für Gartensachleute und Freunde schöner Garten und Blumen

Unter Mitarbeit von Karl foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr	1941	Juni
	Inhalt	
Japanische Gärter	n. Von Dr. Clara Teschner	. 101
	t Einfluß auf das Pflanzenwachstum	
Von Prof. Dr. I	Friedrich Fredde	. 103
Aus der Werkstat	t des Züchters. Von Karl Förster	. 105
Von Karl Heyd	de verdient ihren Platz im Garten enreich	. 107
	uschrosen, bestes Pflanzgut für der Von Wilhelm Kordes	
And the second s	kleinstem Raum, Von M. K. Schwart	
	interessante Sumpfpflanzen. Von	
	gsgebiet der Primula malacoides. Vor	
Alexander Steffe	en	. 114
Der Gartengestalt	ter ist der Landschaftsgestalter .	. 116
	*	
lichten von Steinobs Gesäter Kopfsalat b	auch Unkraut / Pelargonium peltatum st im Sommer / Die Lützelsachser Frühzw ringt schnellere Ernte / Bohnen müssen rden / Die besten Zwergschwertlilien.	vetsche
Farbentafel: Vibu	arnum opulus und Viburnum opulus st Bild Faber.	erile

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich".

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

22. Jahrgang der "Bartenschönheit"

Monatsschrift mit Bildern für Gartensachleute und Freunde schöner Garten und Blumen

Unter Mitarbeit von Karl foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr 1941 Juli

#### Inhalt

Blumenschau im Kriege. Von Karlheinz Backhaus	121
Fünf Jahre Reichssportfeld. Von Karl Wagner	122
Meister des Gartens (Johann Heinrich Seidel)	124
Gartenfreund und Gartengestalter. Von Camillo	120
Schneider	126
Ein Wiener Wohngartenhof. Von Eduard Ihm	127
Bodenständige Pflanzen. Von Karl Foerster	128
Gefülltblühende Stauden im Stein- und Naturgarten. Von Karl Heydenreich	131
Drei sehr bemerkenswerte Iris germanica. Von E. G.	
Baron von Loudon	133
Bewährte Lilien für den Garten. Von C. R. Jelitto	134
Sind Magnolien rauchfest und genügend winterhart?	
Von B. Voigtländer	136

Ferner: Die Aprikose / Rosenkohl will zeitig gepflanzt werden Zur Pflanzzeit der Erdbeeren / Der beste Sommersalat / Besprechung neuer Bücher.

> Farbentafel: Primula Littoniana Bild: Dröge

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich".

Einzelheft RM 1.—, vierteljährlich RM 2.70, jährlich RM 10.— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Garten- und Blumenfreund, Liebhaber und fachmann

Unter Mitarbeit von Karl foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr		1941				August
7	In	halt				
Blumen für un	sere Verw	ındeten.	Von	Kar	lhein	Z
Backhaus .						. 141
Vom Schaffen d	eutscher G	irtner i	m alter	ı Ru	Bland	<b>1</b> .
Von Dr. Clara	a Teschner					. 142
Deutschlands eur	opäische G	artensen	dung.	Von	Fried	i-
rich Dietert						. 144
Eduard Paetzold	zum Gedäc	htnis .				. 145
Codonopsis ovat						
Heterosis und die	Auffassun	g von de	n Basta	arden	. Vo	n
Alexander St						
Ein neuer Ritters	porn. Von	Baronin	von Lo	oudor	1.	. 150
Eine dankbare n	eue Topfpf	lanze. V	on Kan	rl He	yder	1-
reich						. 151
Wasserrosen un	d andere	Wasserb	lüher.	Von	Ka	
Foerster .						. 153
Betrachtungen üb	er Frostsch	äden im	Winter	193	9/194	
Von Camillo :	Schneider .				٠	. 154
Ferner: Ein selten gerhut / Eine schö Blätter der Erdbe mangold / Bekämp schau in Hambur schaften.	ne Gartenfigu erpflanzen in ofung der Ke g / Aus de	ır / Häng n Herbs llerasselr r Arbeit	gende F t abmä n / Gro unsere	uchsie hen? Be Bl er Pfl	en / S / De umen	Soll man er Stiel- zwiebel-
	Farbentafel:	· Dröge				

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich"

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Garten- und Blumenfreund, Liebhaber und fachmann

Unter Mitarbeit von Karl foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr 1941 Inhalt Land ohne Blumen. Von Hansjoachim Kitzing 161 Rosen in Garten und Landschaft der Deutschen. Von 162 Die Pflanzenmystik des Theophrastus Bombastus Paracelsus von Hohenheim. Von Dr. C. Teschner . . . 163 Die Farnschlucht des Nymphenburger Botanischen Gartens. Von Karl Foerster . . . . . . 165 Deutsche Stiefmütterchenzucht. Von Fr. Dietert . . . 163 Nun werden die Blumenzwiebeln gepflanzt. Von C. R. 171 Meister des Gartens, Johannes Boettner d. Ä. Von Dr. 174 Paradiesgärtlein, gestern und heute. Von Lieselotte Köbig 177 Rosen blühen in Holstein. Von Niko Hoeck . . . Farbentafel: Orchideenblütige Stiefmütterchen Bild: F. C. Heinemann Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich"

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden

### Gartenbau im Reich

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

Unter Mitarbeit von Karl Foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr		1941	1								(	Oktober
	Inhal	tsc	ın	g a	b	e						
KARLHEINZ BACH Landarbeit hilft sie						,						181
OTTO VALENTIN Der herbstliche Ga	arten .											182
KARL FOERSTER Eine prächtige Sta	udenneu	heit					•				•	183
Philipp Franz von	Siebold											184
CAMILLO SCHNEI Pruhonitz, der in Böhmen		teste	P ·	ark	. i	im	P:	rot	ekt	ora	at	185
KARL FOERSTER  Dankwort an die I  Blomen"	Blumenv		stal		_	in	"P	lan	ter	ո ս	n.	188
C. R. JELITTO Herbstfrüchte								•				191
KARL WAGNER Gartenerfahrung m gefährdeten Gebiet		nstau 		ı i	m	ka:	nin	che	en-	٠		192
KARL HEYDENREI Ganz ohne Gehölz		nich	ıt .	•	•		•	•	•	•	٠	194
H. G. MOES Gladiolenbericht v	on der S	Scha	u ,,	Pla	nte	en	un	В	lon	nen	ı"	196
N. HOECK Naturschutz im W	arthegau	١			2.0							198
Farb	entafel:	Aru	ncu	s :	silv	ves	ter					
	Bild: F.	C. H	lein	em	an	n						

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich"

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

Unter Mitarbeit von Karl Foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr 1941 November

#### Inhaltsangabe

KARLHEINZ BACKHAUS Frauen helfen siegen	1
DR. C. TESCHNER Gartenland Elsaß	2
ERNST LEHMANN Ehrenpreis erobert sich unsere Totengärten 200	1
OTTO VALENTIEN  Der Hausgarten in Gefahr	i
KARL HEYDENREICH Ein Sitzplatz am Berghang 207	,
KARL FOERSTER Neue Sonnenbraut-Schau	
KARL HEYDENREICH Zwei wertvolle Polsterprimeln	,
KARL FOERSTER Sedum-Revue 1941	ı
H. G. MOES Neue Dahlien	

Die Farbentalel: Helenium hybridum "Goldluchs"

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich"

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

22. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

Unter Mitarbeit von Karl Foerster und Camillo Schneider

XXII. Jahr 1941 Dezember

#### Inhaltsangabe

O. HOERRLE Weihnachten bei unseren Soldaten	21
JORG GEUDER † Ausklang eines Gartenjahres	22
PROF. LIBOWITZKY Zeitgemäße Gedanken über Garten- und Landschafts-	
gestaltung	25
EIN BILDBERICHT  Das Kainzenbad bei Garmisch-Partenkirchen 22	26
PROF. DR. WERDERMANN und H. SOCNIK Die blühwilligen Mammillarien	28
KARL HEYDENREICH Gehölze mit gefüllten und züchterisch verbesserten	
Blüten	30
PAUL PAUCK Schäden an Baum und Strauch in Park und Garten 23	35
CAMILLO SCHNEIDER	
Eine schöne kleine Pyramidenfichte	36
Die Farbentafel:	
Mammillaria Gülzowiana	

Aus: Werdermann, "Blühende Kakteen", Verlag Neumann,

Alle Bilder, bei denen kein Urheber genannt ist, sind Eigenaufnahmen der Zeitschrift "Gartenbau im Reich"

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

## GARTENBAU IMREICH

23. JAHRGANG DER »GARTENSCHÖNHEIT«

1942

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Garten- und Blumenfreund Liebhaber und Fachmann

#### INHALTSVERZEICHNIS

(Die Bilder sind mit einem \* bezeichnet; die farbigen Abbildungen siehe am Schluß)

#### A

Acer helareichii 126 negundo odessanum 126 platanoides drummondii 126 plamatum dissectum 199 saccharinum wieri 126 Achillea-Auswahl 83 Aconitum-Auswahl 83
\*Actaea 15
Adonis amurensis 27 -Auswahl 83 \*— vernalis 85 Aesculua carnea briotii 126 - hippocastanum baumannii 126 neglecta erythroblastos 126 Aetheopappus pulcherrimus 84 Alnus glutinosa imperialis 126
— incana aurea 126
Alpengarten in Purgstall 139
Alpinum im Belvedere zu Wien 140 Altenstein, Freiherr von 112 Althaea ficifolia 144 Alyssum-Auswahl 83 Amelanchier canadensis 126 Anaphalis margaritacea 104 Anchusa-Auswahl 83 myosotidiflora 144 Anemone-Auswahl 83 Anguloa lurida 115 Arabis albida 144 Anthemis biebersteiniana 144 Aralia elata 126 spinosa 126 \*Araucaria imbricata 116 \*Armeria maritima Laucheana 199 Aster-Auswah! 83 novi-belgii Beauty of Colwall 117 Astilbe arendsi-Sorten 83 'Astilboides tabularis 97 \*Atztekium ritteri 180 Avena candida \*50, 144

#### В

\*Balkanerinnerungen 52 \*Bart-Iris, Verzweigte 101, 121, 154, 169, 186, 201 \*Begonia gracilis Carmen 184 semperflorens Elegant 184 weltonensis 57 Begoniensorten zur Beetbepflanzung 185 Berberis aggregata 126 — candidula 126 - hybrido-gagnepainii 126 \*Bergenia ciliata 148 Bessera elegans 140 Betula koehnei 175 - manshurica japonica 126 maximowicziana 126 — nana 175 — nigra 175

pendula dalecarlica gracilis 126

Blütenkalender auserlesener Stauden 83, 118 Blumenfarben 125 \*Blumen in Vase 111 \*Blumen und Zweige 32 Bodendecke: Eine einfache 144 Buddleia alternifolia 126 davidii Isle de France 126 Bücherschau Alwin Seifert, Im Zeitalter des Lebendigen 39 Annemarie Fossel, Das Jahr der Blumen 39 Vobachs Kräuter-ABC 39 Ewald Koenemann, Neuzeitliche Kompostbereitung 39 Otto Valentien, Der wohnliche Garten 39 Hans Schiller, Schöne und nützliche Gärten 91 Ewald Koenemann, Düngerstätten, Kompost- und Düngersilos 91 L. Kniese, Die Pflanzenphysiologie in der Landschafts- und Gartengestaltung 124 E. Böhnert, Die Gärtnergehilfenprüfung 124 Die alten Gärten und ländlichen Parke in der Mark Brandenburg 155 Karl Diel, Ein Parkvorbild der Goethezeit 188 Olga Böhme, Heilende Pflanzen 204

#### C

Deutsche Agrarpolitik 204

\*Callicarpa giraldiana 23 korenaa 126 Calluna vulgaris H. G. Beale 126 \*Calycanthus praecox 27 Campanula-Auswahl 83 pusilla 150 Caragana maximowicziana 126 Cardamine-Auswahl 83 \*Carex retusa 51 Caryopteris tangutica 126 Cassia rostrata 115 Celastrus scandens \*23, 126 Centaurea-Auswahl 84
\*Cereus in Heimat 116 nyctcalus 116 \*Christophskraut 15 Chrysanthemum-Auswahl 84 koreanum 144 leucanthemum 144 \*Cimicifuga 15 Cimicifuga-Auswahl 84 Clematis montana perfecta \*33, 138 rubens 138 \*Columbus und der Garten 157 Coreopsis-Auswahl 84 \*Cornus kousa 133 \*Cortaderia argentea 50 Corydalis-Auswahl 84 \*Cotoneaster dammeri 89, 90 •— dielsiana 179 divaricata 175 \*— humifusa 89 — lucida 175

\*Cotoneaster multiflora 165
— salicifolia floccosa 175
\*Crataegus grignonensis 178
\*Crocus imperati 47
\*— sieberi 46
\*— susianus 47
\*— tommasinianus 46
Cryptomeria japonica: Winterhärte 103
Cytisus praecox 144

#### D

Die besten Mignon- und niedrigen

Dahliengarten: Deutscher 51

Dahlien:

Gruppendahlien 52 \*Die Viruskrankheiten der Dahlie und ihre Bekämpfung 54
\*Die 1940 bewerteten Dahlien im zweiten Beobachtungsjahr 56 Dahlieneindrücke in Holland 58 Klasseneinteilung 60 Dahlienbewertung in Belgien, April Dahlienprüfung 1941 65 Dahlienbewertung in Holland 1941, April 66 Vergoldete Plakette der holländischen Dahliengesellschaft 65 Dahlien im Schwarzwald 66 Dahlienbewertung in Holland 66 \*Dahlien auf Ausstellung 64 Die 1940 bewerteten Dahlien 106 Dahliensorten: Animator 58
\*Erinnerung an Dr. Zdarsky 56
\*— Feuergarbe 57 Erfurter Kupfergold 57 Mozart 59 Orange Imperator 59 Deutsche Dahlien-Gesellschaft 65, 188 Dauerblüher, die sich bewähren 104 Delphinium-Auswahl 84 Deutsche Dendrologische Gesellschaft: Jahresversammlung 203 Deutschland 42 Deutsche Namen unserer Zierpflanzen Deutzia magnifica 175 Dicentra-Auswahl 84 Dicentra eximia 104 Digitalis purpurea gloxiniaeflora 144 \*Dokumente der Liebe 132 Doronicum-Auswahl 84 \*Doronicum caucasicum 84 Dressel, August 124

#### F

Ebert, Professor 109
Echinocactus oxygonus 115
Eichbaum, Der 176, \*177
Einführung neuer Pflanzen durch die DGG. 115
Enkianthus campanulatus 175
\*Enziane von leichtem Gedeihen 201
Epimedium macranthum \*147, 155
Erica carnea alba 175
— Winter Beauty 6, \*175

Farben: Neues Leben mit 125 Festuca glauca 144 ovina amethystina 51 scoparia 144 Feuerdorne: Erfahrungen in München \*Fichte: Unsere heimische 130, 137 Filipendula-Auswahl 84 Forschung im Osten: Deutsche 156 \*Fritillaria aurea 87 •— imperialis 86 \*— meleagris 87 •— pyrenaica 86 Frost, Karl 58 \*Frühjahr in den Bergen 41 Frühlingsklematis: Unsere schönste 138

#### G

\*Fürst Leopold von Anhalt 147

Gärten:

Ein Bremer Hausgarten mit alten Bäumen 3, 4, 5

\*Gärten in der Landschaft 43, 44, 45 \*Planungsgedanken um die Stellung des Hauses im Grundstück 80, 81

\*Zeitgemäße Gedanken über Gartenund Landschaftsgestaltung 94 \*Haus und Garten 109

Schönbrunn 124

\*Eine Steingartenquelle und ihre Pflanzen 149

\*Siedlungsgärten 160, 161, 162, 163,

Gärtnernamen und Volkheitsnamen 189

Gartenbau: Europäische Gemeinschaftsarbeit im 78 Gartenbaugesellschaft: Deutsche 112

Gartenbrief aus dem Osten 120 Gartenerfahrungen — kurz gefaßt 106 Gartenfeinde: Ketzerische Plaudereien über 172

Gartengestalter: Mein Sohn wird 30 \*Gartenhaus, Kleines 16 \*Gartenmagnolien: Großblumige 56

Gartenmeditation: Kleine 32

Gartenmosaik 143 Gartenkultur: Zum Aufbau deutscher

\*Gartenpflanzen: Lebensbilder bewährter 89 Gedichte:

Gladiolen 61, 134 Sonnenblumen 153 Herbst 158

Ein Grab 178 \*Gefäße: Neue 128

Gehölze: Rechtzeitige Freistellung 38

\*Gehölze in der Vase 178 \*Gemüse und Blumen 77 \*Gentiana acaulis 7

-Auswahl 84

\*-- farreri 201

— septemfida lagodechiana 201

\*-- wutaiensis 202 Gesneria latifolia 115 Gladiole Cullinan 62

Maskerade 61, 134

\*Gladiole Murillo 63 - Pfitzers Wunderkind 61, 134 \*Gladiolen-Sonderschau 64 \*Glyceria spectabilis variegata 50 \*Goldleisten-Miscanthus 195 Gypsophila-Auswahl 84

\*Haberlea ferdinandi 150 \*Haberles rhodopensis am natürlichen Standort 153 Helenium-Auswahl 85 Helianthemum amabile Rubin 144 Helianthus-Auswahl 85 Helleborus-Auswahl 85 \*Hemerocallis Aureole 198 \*Herbst 183 Herbstfrüchte 165 Hibiscus fugax 115 \*Hibiscus syriacus coelestis 116 Hippophae rhamnoides 187 Höntsch, Georg 92 \*Hosta glauca 198

•Iris 198

Iris-Auswahl 85 \*Iris germanica Noweta 168 – — Airy Dream 168 – — Alta California 200 — — Eclador 200 - Depüté Nomblot 200 Crystall Beauty 101 - Marco Polo 182 - — Shah Jehan 123 -: Sortenlisten 101, 121, 154, 169, 186, 201 — — Tarantella 122 — — Zue 103

#### J

\*Iris sibirica Perry's Blue 148

Jahreswende 1 Jubiläumsbetrachtung: Auch eine 157 Juni, über Welt und Garten 98 \*Juniperus sabina 199

#### K

Kakteengesellschaft: 50 Jahre Deutsche 180 Keine Blumen, keine Kultur 36 \*Keramik von Ruckteschell 129 Kniphofia-Auswahl 85 Kompostbehandlung 106 Krokus: Frühblüher 27

\*Landschaft, Deutsche 95 \*Lebensbilder bewährter Gartenpflanzen 8, 89 Lenné, Peter Josef 113 \*Ligularia clivorum 199 \*Lilium davidii und sein Formenkreis — biondii baroni 105 sutchuenense 105 — thayerae 105 willmottiae 105 Link, Heinrich Friedrich 34, 112 Linum perenne 104 Lythrum virgatum Rose Queen 104

Macleaya cordata 144 Magnolia kobus 179 - soulangeana 56 Mahonia aquifolium 165 Malus tschonoskii 175 \*Mammillaria longimamma 181 \*Marica coerulea 167 Marrubium alpinum 144 Mendel, Johann Gregor 99 \*Meratia praecox 27 \*Miscanthus hybridus variegatus 191, 195 \*Molinia altissima 191, 194

#### N

Nicotiana nyctaginiflora 115

#### 0

Obstgarten: Winterstunde im 33 Oenothera linearis 144 missouriensis 144 \*Otto, F. 113

#### P

Paeonia-Auswahl 85 \*Paeonia sinensis 166 -: Erlebnisse eines Nichtfachmannes 171 Panicum clandestinum 144 Papaver-Auswahl 85
\*Pappel im Vorfrühlung 21 \*Parthenocissus henryana 196 Pelargonien: Der Siegeszug der 141 \*Pelargonium inquinans 142 \*Pennisetum compressum 50 \*Pfingstbirke 79 Pflanzennamen: Hinweise für deutsche Pflanzennamen: Gartensorten 127 Pflanzennamen: Verbindliche Regelung Pflug und Schwert 168 Phlox-Auswahl 85 Phlox paniculata 144

— — Wikking 166 \*Phyllitis scolopendrium 149 Picea abies-Formen 138, 139 - cincinnata 130 – — inversa 132 - ohlendorffii 131 — — pyramidata 131 — — viminalis 132 - albertiana conica 103 omorika 132 Pillnitz: Jubiläum in 170 Planung: Gartenbauwirtschaftliche 78 \*Planungsgedanken 80 Poesie und Prosa rund um den deut-schen Garten 204 Polemonium-Auswahl 85 Polygonum-Auswahl 85 bistorta 118, 198 \*Polypodium vulgare cambricum pulcherrimum 149 Potentilla: Blütezeiten 118 recta 144 Primula acaulis 7 — Blütezeiten 118 - juliae 190, 195 Purgstall: Alpengarten 139 Pyrethrum-Auswahl 84

#### R

\*Ramondia pyrenaica 148 Reichsarboretum 17 Rhododendronpark in Bremen 138 \*Rodgersia aesculifolia 97 sambucifolia 96 \*— tabularis 97 \*Rodgersien: Die schönsten 96 Rosen: Neue 88 Rosensorten: \*Rosa Vollendung 88 \*Inspektor Blohm 88 \*Rosenfrucht-Typen 25, 55 Rosenhochstamm-Unterpflanzung 106 Rudbeckia: Blütezeiten 118 — nitida Herbstsonne 104 \*Ruellia 196

#### S

Sanddorn als Vitaminspender 187 \*Sargents Tsuga 35 Sauromatum guttatum: Winterhärte 104 Saxifraga: Blütezeiten 118 – apiculata 150 "— cortusifolia fortunei 151 — fortunei 143 manshuriensis 143, \*151 \*— trifurcata 150 \*Schachbrettblumen: Gute 86 Schönste: Wer ist die 126, 175 \*Schwertliliengewächse: Zwei schöne 167 Schwertliliensammlung: Die Göttinger 12 Sciadopitys verticillata: Winterharte 103 Sedum: Blütezeiten 119 Seerosen: Winterhärte 104 Sempervivum-Liste mit deutschen Namen 190 \*Siedlung, Herrenwies 145, 146 \*Silberkerze und Christophskraut 14, 15 Simmgen, Theodor 58 Solidago: Blütezeiten 119 \*Solidaster lutescens 91 \*Sorbus prattii 22 Sortenbenennung der Gartenpflanzen 127 Sortennamen: Bildung 127 Späth, Hellmut 124 \*Spiraeen: Spätblühende 35, 36 \*Spiraea syringaeflora 36 Stauden: Blütenkalender auserlesener 118 \*Staudengräser: Klassische 48 \*— Drei neue ornamentale 191 Stauden: Es geht nicht ganz ohne 104 Steinbreche: Herbstfärbende 143 \*Steingarten: Teich im 197 \*Stipa barbata 191, 194

#### T

\*Teich im Steingarten 197 \*Tigridia pavonia 167 \*Tillandsia lindeniana 182 \*Trachelium rumelianum 8, 9 \*Treibgurken 77 Trollius: Blütezeiten 119 - europaeus 119 \*Tsuga canadensis pendula 35, 120 Tylochilus flavus 117

#### V

\*Vase mit Winterzweigen 1 Verbascum: Blütezeiten 119 densiflorum 144 pannosum 144 \*Vereisung, gefährliche Gartenschönheit 31 Veronica: Blütezeiten 119 filiformis 13 \*Viruskrankheiten der Dahlie 65 Vögel: Wassertrinken im Winter 18 Schaden giftige Spritzmittel den 18 \*Vogeltränke 129 Vorspiel des Frühlings 21

\*Wettbewerb des Arbeitskreises Dahlemer Gestalter 159 Wiener Eindrücke 124, 140 Wildheimat unserer Pflanzen 6 Wildkrokusarten 46 \*Wildrosen und ihre Früchte 24, 25, 54, 55 \*Winterblüher im Freien 27 Wintererfahrungen in rauher windiger Lage 144 Winterhärte: Ungereimtes über das Thema 103 Wocke, Erich 18

#### Y

Yucca filamentosa 144

Zander, Robert 124 \*Zimmerbegonie: Eine schöne 57 Zonalpelargonien: Stammformen 142

#### MITARBEITER

Allinger, Gustav 159 Anacker, Heinrich 61, 134 Bachmann, Werner 171 Backhaus, Karlheinz 132 Blaschy, Dr. 12, 103, 121, 154, 169, 186, 201 Blecken, Reginald 58 Boettner, Johannes 78 Dartmann, J. 171 Dölz, B. 180 Encke, F. 57

Foerster, Karl, 6, 27, 32, 42, 48, 91, 98, 125, 128, 157, 189, 191
Heinen, Werner 99
Heydenreich, Karl 22, 46, 49, 96, 126, 149, 175, 197 Hoeck, Niko 127 Hoffmann, A., April 2 Ihm, Ed. 31 Jelitto, C. R. 8, 14, 86, 143, 165, 190 Klimpt, Richard 60 Kitzing, Hans Joachim 36, 153 Koetz, Arthur 176 Kordes, W. 88 Lange, Joachim 178 Lehmann, Ernst 13 Loudon, G. von 120 Maaß, Harry 80
Martin, Hans 156
Meyer, Fr. 105, 120, 130
Michels, J. 52
Moes, H. G. 58, 62, 66 Niklitschek, A. 103 Pape, H. 64 Querner, Hubert 16 Rathlef, H. von 24, 54 Reich, Alfred 34, 104, 145 Schacht, W. 167, 192 Schiller, Hans 30 Schneider, Camillo 17, 18, 35, 56, 90, 103, 124, 137, 138, 139, 140, 170, 173, 203 Schwarz, M. K. 3, 94 Sprotte, Siegward 33 Steffen, Alexander 201 Teschner, Clara 141 Valentien, Otto 43 Wagner, Karl 18, 83, 104, 106, 118, 144, 187 Weinhausen, K. 77, 140 Zacharias, Erich-Arnim 158 Zander, R. 41, 114, 143

#### **FARBENTAFELN**

(Wo keine Seite genannt ist, wurde die Tafel dem betreffenden Monatsheft beigelegt)

Baumschulen, Die holländischen 10, 11 (Januar) Iris histrio 29 (Februar) Gartengestaltung (März) Dahliensorten: Feuergarbe, Fleuristerie St. Pierre, Fröhliches Frankfurt, Furore, Goldflut, Monarch of the Golden Dawn, East, Mrs. H. Brown, Herzensgüte, Richard Sacksen, Smyrna (April) Tulipa fosteriana und praestans (Mai) Phlox decussata-Sorten (Juni) Passiflora kermesina (Juli) Rudbeckia sullivantii Goldsturm (August) Pelargonium augustissimum (September) Acer palmatum und japonicum (Oktober) Lobivia aurea und boliviensis (November) Landschaftspark in Euxinograd (De-

zember)

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Januar

#### inhaitsangabe

Jahreswende	v		1
M. K. SCHWARZ Ein Bremer Hausgarten mit alten Bäumen			3
KARL FOERSTER In der Wildheimat unserer Pflanzen			6
TRACHELIUM RUMELIANUM Lebensbilder bewährter Gartenpflanzen.			
K. FABER Die holländischen Baumschulen			10
DR. BLASCHY Die Göttinger Schwertlillensammlung			
PROFESSOR E. LEHMANN Ist Veronica filiformis Zierpflanze oder Schädlig			
C. R. JELITTO Silberkerze und Christophskraut	_		
H. QUERNER Kleines Gartenhaus	•	•	16
DR. R. ZANDER			
Verbindliche Regelung für Pflanzennamen.			17

Die Farbenbilder: Baumschulen in Holland

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Frankfurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Genellschaft Reichsarboretum, Franklurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchideen-Gesellschaft, Hamburg; Landgerichtsrat BRUNO DOLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin; Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichsabteilungsleiter Gartenbau im Verwaltunguamt des Reichsbouernichters, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Franklurt a. M.; VON FRIEDRICH-SCHROTER, Vizepräsident der Gesellschaft Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersteich; Dr. L. FRHR. VON HENNET, Präsident der Donauländischen Gartenbau Gesellschaft, Wien: KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HUBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbaudirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparrieshoop (Holat ); RICHARD MAATSCH, D.pl.-Gartenbauinspektor un der Versuche- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Referent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlis-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbroberlehrer Abt. Gartenbau, Hamburg: Landrat a. D. H. G. Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Dusselderf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Gärten, Solia (Bulgarien); HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestallung an der Versucha- und Forschungeanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i. R., Erfurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereins Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl.-Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportfeldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschafterat, Referent Blumen- und Zierpflanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sehretar des Internationales Komitees für Gartenbau-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Februar

#### Inhaltsangabe

KARL HEYDENREICH Seltene Gehölze mit schönen Früchten		22
DR. H. VON RATHLEF Die Wildrosen unserer Gärten und Parks und ihre Früchte	3	24
KARL FOERSTER Winterblüher im Freien	•	27
IRIS HISTRIO		29
HANS SCHILLER Mein Sohn wird Gartengestalter		30
ED. IHM  Vereisung — Gefährliche Gartenschönheit		31
KARL FOERSTER Kleine Gartenmeditation		32
SIEGWARD SPROTTE Winterstunde im schneelosen, verwilderten Obstgarten		33
ALFRED REICH Erfahrung mit Feuerdornen in München		34

Farbenbild: Iris histrio

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Frankfurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Gesellschaft Reichsarboretum, Frankfurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchideen-Gesellschaft, Hamburg: Landgerichtsrat BRUNO DOLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin; Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichsabteilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbaueraführers, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Frankfurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräsident der Gesellschaft Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersteich; Dr. L. FRHR, VON HENNET, Präsident der Donauländischen Gartenbau-Gesellschaft, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HUBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Cartenoberinspektor des Botanischen Garlens, Berlin-Dahlem; Gartenbau-direktor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparrieshoop (Holat.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Referent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberlehrer Abt, Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Dusseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Gärten, Sofia (Bulgarien); HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dablem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Erfurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereine Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl.-Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportfeldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschafterat, Referent Blumen- und Zierpflanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sekretar des Internationalen Komitees für Gartenban-Nomenkiatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Mārs

#### inhallsangabe

KARL FOERSTER	
Deutschland	12
O. VALENTIN	
Gärten in der Landschaft	IJ
K. HEYDENREICH	
Wildkrokusarten	16
KARL FOERSTER	
Klassische Staudengräser des Jahres 1942	B
KARL HEYDENREICH	
Gartengestaltung	10
J. MICHELS	
Balkaneindrücke eines jungen Gartengestalters	2
DR. H. VON RATHLEF	
Die Wildrosen unserer Gärten und Parks und ihre Früchte	×
P. ENKE	
Eine schöne Zimmerbegonie	7

Farbenbild: Gartengestaltung

Houptschriftleitung KURT KRENZ, Frankfurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, and CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter beconderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungeleiter in Gesellschaft Reichearboretum, Frankfurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchi-deen-Gesellschaft, Hamburg: Landgerichtsrat BRUNO DÖLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin: Prof. Dr. WILHELM EBERT, Raicheabteilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauemimann, Palmengarten Frankfurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräzident der Gesellschaft Reichsarboretum und Prasident der Dentschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersteich; Dr. L. FRHR, VON HENNET, Präsident der Donesländischen Gartenbau-Gesellechsit, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipt.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HUBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbendirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosensüchter, Sparrieshoop (Holat.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Referent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberiehrer Abt, Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. Voraitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Dusseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Garten, Sofia (Bulgarien): HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem: ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Erfurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereine Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl .- Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportfeldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschafteret, Referent Blumen- und Zierpffenzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauerniübrers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustes am Bolanisches Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulonten, Berlin-Dahlem: Dr. ROBERT ZANDER, Sehretar des Internationales Komitees fer Gartenbar-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,— Postscheckkonto: Berlin 242 449, Gartenbau im Reich, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 April

#### Inhaltsangabe

E. W. MOLLER Der Führer	61
KARL HEYDENREICH Heidegärten	62
H. G. MOES Dahlieneindrücke in Holland .	 64
ROBERT ZANDER Meister des Gartens — Eduard von Regel .	67
H. J. KITZING Ostlicher Frühling	68
CAMILLO SCHNEIDER Zwei seltene Schwertlilien .	69
KARL FOERSTER Scheinbare Pflanzenkenntnis	 70
KARL WAGNER Beitrag zur Kenntnis der Blütenstauden .	73

Farbentaiel:

Zwöll Dahliensorten, Deutsche Dahlien-Gesellschaft Leiter H. G. Moes

Das Foto aul Seite 61 fertigte E. Hase

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Frankfurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Gesel'schaft Reichsarboretum, Frankfurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchideen-Gesellschaft, Hamburg: Landgerichtsrat BRUNO DOLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin: Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichsabteilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Franksurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräsident der Gesellschaft Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersteich; Dr. L. FRHR. VON HENNET, Präsident der Donauländischen Gartenbau-Gesellschaft, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HOBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE. LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbaudirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparr.eshoop (Ho'st.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Releren; für Orchidcenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberlehrer Abt. Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. MOES, Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Düsseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Gärten, Sosia (Bulgarien): IIANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Erfurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereins Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl.-Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportfeldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschaftsral, Reserent Blumen- und Zierpslanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernsührers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sekretär des Internationalen Komitees für Gartenbau-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, durch die Post vierteljährlich RM 2,70 Postscheckkonto: Berlin 242 449, Gartenbau im Reich, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Mai

#### Kleine Inhaltsangabe

L. R. WEINHAUSEN Gemüse und Blumen	77
JOHANNES BOETTNER Europäische Gemeinschaftsarbeit im Gartenbau	78
HARRY MAASS Planungsgedanken um die Stellung des Hauses im Grundstück	80
KARL WAGNER	83
C. R. JELITTO Gute Schachbrettblumen	36
WILHELM KORDES Neue Rosen	88
CAMILLO SCHNEIDER Lebensbilder bewährter Gartenpflanzen: Cotoneaster	
dammeri	89

Die Farbentafel: Tulipa fosteriana, Tulipa "Mad. Lefeber", Tulipa praestans Bilder: L. Jelitto (3)

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Franklurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Gesellschaft Reichsarboretum, Frankfurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchideen-Gesellschaft, Hamburg; Landgerichtsrat BRUNO DOLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin; Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichs-abteilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernsührers, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Frankfurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräsident der Gesellschaft Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersteich: Dr. L. FRHR, VON HENNET, Präsident der Donau-ländischen Gartenbau-Gesellschaft, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HOBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbaudirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparrieshoop (Holst.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Relerent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberlehrer Abt, Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. MOES, Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Düsseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl, Gärten, Sofia (Bulgarien); HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Ersurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereins Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl .- Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportseldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschaftsrat, Referent Blumen- und Zierpflanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sekretär des Internationalen Komitees für Gartenbau-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, durch die Post vierteljährlich RM 2,70 Postscheckkonto: Berlin 242 449, Gartenbau im Reich, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Juni

#### Kleine Inhaltsangabe

KARL-HEINZ BACKHAUS . Gruß und Dank	93
MAX K. SCHWARZ	-
Zeitgemäße Gedanken über Garten- und Landschafts-	
gestaltung	94
KARL HEYDENREICH	
Die schönsten Rodgersien	96
KARL FOERSTER	
Juni über Welt und Garten	98
DR. WERNER HEINEN	
Johann Gregor Mendel	99
GENERALOBERARZT A. D. DR. BLASCHY	
Verzweigte Bartiris	101
A. NIKLITSCHEK	
Ungereimtes über das Thema "Winterhärte"	103
FR. MEYER	
Lilium davidii und sein Formenkreis	105
H. G. MOES	
Die 1940 bewerteten Dahlien im zweiten Beobachtungsjahr	106

Die Farbentafel: Verschiedene Phloxsorten Bild: Bartning Beschreibung: Karl Foerster

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Franklurt (Oder) unter enger Milwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Gesellschaft Reichsarboretum, Frankfurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchi-deen-Gesellschaft, Hamburg; Landgerichtsrat BRUNO DÖLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin; Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichsabteilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin, Präsident der Deulschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Frankfurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräsident der Gesellschalt Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersleich; Dr. L. FRHR, VON HENNET, Präsident der Donauländischen Gartenbau-Gesellschalt, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HUBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbaudirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparrieshoop (Holst.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Referent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberlehrer Abt. Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Düsseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Gärten, Sofia (Bulgarien); HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiler der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Erfurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereins Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl.-Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportseldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschaftsrat, Referent Blumen- und Zierpslanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernsührers, Berlin; Pros. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sekretär des Internationalen Komitees für Gartenbau-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, durch die Post vierteljährlich RM 2,70 Postscheckkonto: Berlin 242 449, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Juli

#### Kleine Inhaltsangabe

Haus und Garten		٠				109
DR. EBERT						440
Zum Aufbau deutscher Gartenkultur	٠	٠	•	•	•	110
DR. CLARA TESCHNER						
120 Jahre Deutsche Gartenbau-Gesellschaft	٠	•		•	•	112
DR. R. ZANDER						
Die Mutter des modernen Gartenbaues .						114
L. BARTZ						
Von der Einführung neuer Pflanzen						115
KARL WAGNER						
Blütenkalender auserlesener Stauden						118
BARON G. VON LOUDON						
Gartenbrief aus dem Osten	•					120
GENERALOBERARZT A. D. DR. BLASCHY						
Verzweigte Partiris						121

Die Farbentafel: Passiflora Kermesina

Hauptschriftleitung KURT KRENZ, Franklurt (Oder) unter enger Mitwirkung von KARL FOERSTER, Bornim, und CAMILLO SCHNEIDER, Berlin, sowie unter besonderer Mitarbeit von FRANZ BOERNER, Abteilungsleiter in Gesellschaft Reichsarboretum, Franksurt a. M.; E. BOHLMANN, Vorsitzender der Deutschen Orchi-deen-Gesellschaft, Hamburg; Landgerichtsrat BRUNO DÖLZ, Vorsitzender der Deutschen Kakteen-Gesellschaft, Berlin; Prof. Dr. WILHELM EBERT, Reichsableilungsleiter Gartenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin, Präsident der Deutschen Gartenbau-Gesellschaft; FRITZ ENCKE, Gartenbauamtmann, Palmengarten Frankfurt a. M.; VON FRIEDRICH SCHRÖTER, Vizepräsident der Gesellschaft Reichsarboretum und Präsident der Deutschen Dendrologischen Gesellschaft, Neubersleich; Dr. L. FRHR, VON HENNET, Präsident der Donauländischen Gartenbau-Gesellschaft, Wien; KARL HEYDENREICH, Dipl.-Gartenbauinspektor, Berlin; WILHELM HUBOTTER, Gartengestalter, Hannover; C. R. JE-LITTO, Gartenoberinspektor des Botanischen Gartens, Berlin-Dahlem; Gartenbaudirektor KACHE, Sanssouci; WILHELM KORDES, Rosenzüchter, Sparrieshoop (Holst.); RICHARD MAATSCH, Dipl.-Gartenbauinspektor an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; Dr. RUDOLF MANSFELD, Reserent für Orchideenkunde am Botanischen Museum, Berlin-Dahlem; FRIEDRICH MEYER, Gewerbeoberlehrer Abt, Gartenbau, Hamburg; Landrat a. D. H. G. Vorsitzender der Deutschen Dahlien-Gesellschaft, Düsseldorf; WILH. SCHACHT, Leiter der Königl. Gärten, Sofia (Bulgarien); HANS SCHILLER, Gartengestalter und Leiter der Abteilung Gartengestaltung an der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Berlin-Dahlem; ALEXANDER STEFFEN, Gartenbaudirektor i R., Erlurt; RUDOLF TIMM, Tiergartendirektor und Vorsitzender des Vereins Deutscher Rosenfreunde, Berlin; KARL WAGNER, Dipl.-Gartenbauinspektor, Gartenleiter des Reichssportfeldes, Berlin; KARL WEINHAUSEN, Landwirtschaftsrat, Referent Blumen- und Zierpslanzenbau im Verwaltungsamt des Reichsbauernführers, Berlin; Prof. Dr. WERDERMANN, Kustos am Botanischen Museum und Leiter der Hauptstelle für Kakteen und Sukkulenten, Berlin-Dahlem; Dr. ROBERT ZANDER, Sekretär des Internationalen Komitees für Gartenbau-Nomenklatur, Berlin.

Einzelheft RM 1,—, durch die Post vierteljährlich RM 2,70 Postscheckkonto: Berlin 242 449, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68, Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004.

Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahrs berücksichtigt werden.

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XIII. Jahr		1	942									4	Augus
К	leine	I n h	ali	s a	пg	al	bе						
KARL FOERSTER Neues Leben mit Far KARL HEYDENREICE		inge i	nser	es Ja	ahrh	und	lerts		•	•	•		125
Wer ist die Schönste						٠			•				126
NIKO HOECK Gedanken zur Sorten	benennung	g der	Gart	enpíl	lanze	en			٠		•		127
KARL FOERSTER Neue Pflanzen — neu	ue Gefäße								ų.				128
FR. MEYER Unsere einheimische	Fichte als	Mate	erial I	für d	lie (	Gart	teng	esta	ıltu	ng		٠	130
KARLHEINZ BACKH Dokumente der Liebe										•			132
DR. BLASCHY Verzweigte Bartiris .													134
HEINRICH ANACKE Gladiolen	•												136
CAMILLO SCHNEIDE Unsere schönste Früh		atis .											137
DAS FARBE		Rudb Bild:			livar	ıti	"Go	lds	turi	n''			

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM. 10,—
Postscheckkonto: Berlin 6703, Gärtnerische Verlagsgesellschaft, Berlin / Bankkonto: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können
erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 September

Kleine Inl	haltsangab	e
------------	------------	---

DR. C. TESCHNER Der Siegeszug der Pelargonten							141
C. R. JELITTO	•	•		•	•		141
Herbstblühende Steinbreche			•				143
KARL WAGNER Wintererfahrungen in rauher, windiger Lage .							144
ALFRED REICH Siedlung Herrenwies							
FURST L. F. FRANZ VON ANHALT-DESSAU, der Schöpfer eines deutschen Gartenstils							
KARL HEYDENREICH Die Steingartenquelle und ihre Pflanzen							148
W. SCHACHT Haberlea rhodopensis am natürlichen Standort							152
HANS JOACHIM KITZING Sonnenblumen (die Nationalblume der Ukraine)							
DR. BLASCHY Verzweigte Bartiris (Fortsetzung)							
HANS MARTIN Die alten Gärten und ländlichen Parke in der							

DAS FARBENBLATT: Pelargonium augustissimum Aus: Trattinneck "Pelargonien deutschen Ursprungs"

Finzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Oktober

#### Kleine Inhaltsangabe

KARL FOERSTER															
Auch eine Jubiläumsbetrachtung		•					٠	•	•				•		157
E. A. ZACHARIAS															
Herbst : . : :		٠					•				•	•		•	158
GUSTAV ALLINGER															
Ein Wettbewerb des "Arbeitskrei	505	I	)ah	ler	nei		Get	tal	ter	••	•				159
C. R. JELITTO															
Früchte des Herbstes	•			٠		٠			٠			•			165
W. SCHACHT															
Zwei schöne tropische Schwertlill	en								•	•		•	٠	•	167
DR. BLASCHY															
Verzweigte Bart-Iris						•								•	169
J. DARTMANN															
Erlebnisse eines Nichtfachmannes	ш	it	Pa	eo	nia	5	ine	ns	is						171
WERNER BACHMANN															
Ketzerische Plaudereien über Gar	rter	le	inc	le											172
DIE FARBENTAFE	L:	Fo	ırb	ge	J	2pc	ın-	Ah	ori	1e					

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM. 10,—
Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tege vor Quartalaschiuß erfolgen, können
erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

Bild: Else Preußner

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 November

#### Kleine Inhaltsangabe

KARL HEYDENREICH Wer ist die Schönste								
ARTHUR KOETZ						•	•	175
Männliche Ansprache an einen männlichen Baum								\$76
JOACHIM LANGE Ein Grab. Von hundert Kreuzen eins								
BRUNO DOLZ 50 Jahre Deutsche Kakteengesellschaft								180
ROBERT ZANDER Maler Herbst								183
RICHARD MAATSCH Bewährte Begoniensorten								
DR. BLASCHY Verzweigte Bart-Iris								
KARL WAGNER Der Sanddorn verdient Verbreitung			177	181				
MAX WEBER Ein Parkvorbild der Goethezeit								
DIE FARBENBEILAGE: Lobivia aurea und Lobivia E. Werdermann, "Blühende Kakteen und andere S lag Neumann, Neudamm, Ireundlichst zur V	bukk	oll	vie eni	ens ten	hs	au Vo	5 M	Prof.

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

### Gartenbau im Reich

23. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIII. Jahr 1942 Dezember

#### Kleine Inhaltsangabe

KARL FOERSTER Gärtnernamen und Volkheitsnamen	•							•		•	109
C. R. JELITTO Primula Juliae											190
KARL FOERSTER											
Drei neue ornamentale Staudengräser								•	•		191
WILHELM SCHACHT											
Euxinograd, ein Park am Schwarzen Meer .											192
KRIEGSWEIHNACHT											
KARL HEYDENREICH											147
Ein Teich im Steingarten und seine Pflanzen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	19/
DR. BLASCHY											
Verzweigte Bart-Iris		•	٠	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	201
ALEXANDER STEFFEN											
Einige Enziane von leichtem Gedeihen				•					٠	•	202

Das Farbenblatt: Landschaftspark in Euxinograd

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

# GARTENBAU IMREICH



Eine Monatsschrift mit Bildern für den Garten- und Blumenfreund Liebhaber und Fachmann

JANUAR

1943

24. JAHRGANG DER «GARTENSCHÖNHEIT»

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIV. Jahr

1943

Januar

#### Kleine Inhaltsangabe

ALEXANDER STEFFEN											
Entwicklungen auf dem Ameryllis-Gebiet	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	1
KARL FOERSTER											_
Alte und neue Silberkerzen	•	•	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	3
JOACHIM KITZING											_
Quer durch den ukrainischen Garten	•		•	•	٠	•	•	•	•		,
A. NIKLITSCHEK											
Bine Ubersehene oder Vergessene	٠	•	٠	•	٠	•	•	•	٠	•	4
C. R. JELITTO											
Wildstauden im Gerten		•		•	•	•	٠	•	•	•	7
BENKERT											100000
Gartenmauern aus unbearbeiteten Findlingen	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•		10
ROBERT AHLBORN											
Zur Sortenbestimmung unverzweigter Bart-Iris					•	•	•		•		11
KARL WAGNER											
Winterverluste 1942 — jetzt optimistischer ger	el	leb							•		13
DR. BLASCHY											
Verzweigte Bart-Irls				•					٠		13
DR. CLARA TESCHNER											
Aus der Arbeit der Forschungsinstitute											16

Das Farbenblatt: Amaryllis

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
Postacheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

### Gartenbau im Reich

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmans

XXIV, Jahr

1943

Februar

#### Kleine Inhaltsangabe

CONTRACT CONTRACTOR	
CONRAD GRAF FINKENSTEIN	17
Wildnisgartenkunst	17
JOACHIM SCHATTE	
Die Sauna .	10
KARL FOERSTER	
Sedum hybridum, Sibirisches Immergrünsedum	20
F. MEYER	
Laburnocytisus Adamii	21
C. R. JELITTO	
Kamellien	23
F. ENCKE	
Zwei Verwandte der Preißelbeere	24
H. F. KAMMEYER	
Das literarische Gartenhaus	26
DR. BLASCHY	
Verzwelgte Bart-Iris .	29
CLARA TESCHNER	
Aus der Arbeit der Forschungsinstitute	32

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkonto:
Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004
Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

Das Farbenblatt: Großblumige Gladiolen

### Gartenbau im Reich

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIV. Jahr

1943

Mārz

#### Kleine Inhaltsangabe

<b>FR. MEYER</b> Gedanken zur Erhaltung wert	vo	lle	P	fla	DZ	ent	es	tän	de	i z		•	•		•	¥	33
RICHARD MAATSCH .						_											
Zum Thema: Deutsche Namen	uı	ise	rer	2	er	pii.	anz	ten		•	•	•	•	•	•	•	20
KARL FOERSTER																	
Garten als Lebenshelfer										٠			•	٠	•	٠	36
HORST KOEHLER																	
Kandel, ein deutsches Dorf b	ei	О	des	sa		٠	•	•	•				•	•		٠	37
KARL HEYDENREICH																	
Ein Bachlauf im Steingarten															•		38
H. G. MOES																	
Kaktus-Dahlien									٠	٠	•	•	٠	٠	•		40
FR. MEYER																	
Verwilderte Frühlingspflanzen	٠																42
W. SCHACHT																	
Gartenbrief aus Bulgarien																	45
DR. CLARA TESCHNER														1			
Karl Erich Correns																	47
		ari															
AzaleaKoster's Brilla								ter		Br	IIIa	nt	Y	elle	w		

Einzelheft RM 1,—, vierteljährlich RM 2,70, jährlich RM 10,—
scheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkont

Bild: Else Preußner, Berlin

Postscheckkonto: Berlin 2424 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkontei Dresdner Bank Depositenkasse 59, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004 Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, können erst für den Schluß des nächsten Kalendervierteijahres berücksichtigt werden

### Gartenbau im Reich

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

Eine Monatsschrift mit Bildern für den Gartenund Blumenfreund, Liebhaber und Fachmann

XXIV. Jahr

1943

April/Juni

#### Kleine Inhaltsangabe

Göttingen		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
ROBERT AHLBORN Zwei Iriskrankheiten aus den														
KARL HEYDENREICH Gehölze im Austrieb	•	•	•											6.5
CAMILLO SCHNEIDER Einige wertvolle Wildflieder .			•											64
CAMILLO SCHHNEIDER Heloniopsis breviscapa												•		61
FR. MEYER Wir pflanzen wieder Gladiolen														54
OTTO VALENTIEN Gärten am Miethaus														54
ALEXANDER STEFFEN Auslese bei den Einjahrsblumen														51
KARL FOERSTER Vorfrühlingsfreude wider Willes											•			56
FR. MEYER Balkonschmuck auch im Kriege														4

Farbenbellage: Syringa swegiflexa

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich Bezugspreis RM. 1,— vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 / Bankkento: Dresdner Bank Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004 Abbestellungen, die nicht spätestens 14 Tage vor Quartalsschluß erfolgen, könnemerst für den Schluß des nächsten Kalendervierteljahres berücksichtigt werden

### GARTENBAU IM REICH

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

XXIV. JAHR · 1948 · JULI / SEPTEMBER

#### Kleine inhaltsangabe

HansTeschner	A. With
Die Pflanze im Deutschen Handwerk 69	Gemüse-Mehrerträge durch richtige Wassergaben
Kornowsky Betriebs- und Lagergärten 71	Pales Cabaalbaa
Wilhelm Kordes Erfahrungen mit Floribundarosen . 74	Klara Teschner
Otto Valentien	Aus der Arbeit der Forschungs- institute
Zurück zur heimischen Gewürz- und Wildgemüsepflanze	Farbenbeilagen: 12 neue Dahlien Floribundarosen

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich Bezugspreis RM. 1. vierteljährlich, Einzelheft RM. 1.— Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

### GARTENBAU IM REICH

24. Jahrgang der "Gartenschönheit"

XXIV. JAHR · 1948 · OKTOBER / DEZEMBER

#### Kleine Inhaltsangabe

Hanns Sylvester-Stürgkh	Illan d
Vom Landvolk zum "verstädterten" Deutschland 89	Die Wiedererweckung des Bauern- gartens
Camillo Schneider Ein lebendiger naturnaher Garten 97	Liselotte Köbig Maiblühende Tulpen 103
Karl Heydenreich Ein Bachlauf im Steingarten 97	Klara Teschner Aus der Arbeit der Forschungs- institute
Hermann Thiele Ehrenfriedhof eines Infanterie- Regiments	Farbenbeilage: Anemonopsis ma- crophylla, Schein- anemone

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich Bezugspreis RM. 1, vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— · Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 · Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50 Berlin SW 68, Konto Nr. 3004 Old. 22

# GARTENBAU IMREICH



25. JAHRGANG DER «GARTENSCHÖNHEIT«

1944

### **GARTENBAU IM REICH**

25. Jahrgang der "Gartenschönheit"

XXV. JAHR · 1044 · JANUAR / MÄRZ

#### Kleine Inhaltsangabe

Heinrich Fr. Wiepking-	f. Enke
Jürgensmann	Kulturfaktor "Zierpflanze" 11
Hag und Heimat 1	Dr. Martin Schmidt
Camillo Schneider Flora im Winterkleide 5	Die Forschung weist dem prak- tischen Pflanzenbau neue Wege . 12
Karl Förster	Dr. Clara Teschner
Der schöne Nutzgarten 9	Aus der Arbeit der Forschungs-
Camillo Schnelder	institute 20
Ein reicher Sammlergarten 10	Farbenbeilage: Bartiris "Goldhelm"

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich - Bezugspreis RM. 1, vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— · Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 · Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

### **GARTENBAU IM REICH**

25. Jahrgang der "Gartenschonheit"

XXV. JAHR · 1944 · APRIL / JUNE

#### Kleine Inhaltsangabe

Prol. Dr. Reinau Bodenpllege, Bodenhygiene und Aufgaben der Bodenforschung.	21	Alexander Stellen Arbeitsbeginn auf wüstem Garten- land	32
Dr. Clara Teschner Wiener Gärten	25	Dr. Martin Schmidt Der Pflanzenzüchter in der Schule der Mutationsforschung	35
Camillo Schneider Pflanzenerfahrungen während der Kriegszeit	29	Karl Foerster Dauerbeobachtungen bei der Stau- denpflege	36
Dr. E. W. Schmidt Besinnliches aus dem Gemüsegarten	30	Liszlotte Köbig Aurikeln	39

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich Bezugspreis RM. 1, vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

### **GARTENBAU IM REICH**

25. Jahrgang der "Gartenschönheit"

XXV. JAHR · 1044 · JULI / SEPTEMBER

Kleine Int	altsangabe
Wilhelm Uliczny Gartenbauliche Pionierarbeit im Teufelsmoor	Karl Heydenreich PRanzenerfahrungen im fünften Kriegsjahr
Waller Frischling Ein kämpferisches Leben für die naturhafte Landschaftsgestaltung . 46	C. R. Jelitto Dauer-Gartenpflanzen 54
Karl Heydenreich Gute Bienenweide im Garten und	Leo Jelitto Neue Gladiolen . 57
Park	Ollo Valentin Mehr natürliche Schönbeit durch Wildstauden
R. Steppes Künstliche Lenkung des Bienen- Auges	Richard Seidel Der Beruf der Gärtnerin 6.

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich . Bezugspreis RM. 1,—vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— . Postscheckkonto: Berlin 24 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 . Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50, Berlin SW 68, Konto Nr. 3004

### GARTENBAU IM REICH

25. Jahrgang der "Gartenschönheit"

XXV. JAHR . 1944

Kleine In	haltsangabe
Dr. K. Boshari Grundzüge und Zielsetzung der Heilpflanzenkultur in Deutschland 65	Karl Heydenreich Aus einem pommerschen Gutspark
Fran Kruft Die Umstellung des Blumen- und Zierpflanzenbaus im totalen Krieg 69	Dr. Robert Zander Blick über den Garlenbau 82 Prof. Dr. F. Scheifer
Alexander Stellen Von den Lebensansprüchen der Gemüse	Maßnahmen zur Erhaltung der Bodenkrait
G. Scheerer Nutzbringende Zweckgehölze 75	Das literarische Gartenhaus 84
F. Meyer Erfahrungen mit Stachelbeeren 76	Mustergültige Gefolgschafts-
Erscheint zur Zeit auf Anordnung ein	mal vierteliährlich Bezugspreis RM. 1.—

Erscheint zur Zeit auf Anordnung einmal vierteljährlich : Bezugspreis RM. 1, vierteljährlich, Einzelheft RM. 1,— : Postscheckkonto: Berlin 2) 24 49, Gartenbau im Reich, Berlin SW 68 : Bankkonto: Dresdner Bank, Depositenkasse 50 Berlin SW 68, Konto Nr. 3004